



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 December 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 131 повестки дня

Здоровье населения мира и внешняя политика

**Ангола, Бразилия, Грузия, Колумбия, Мексика, Нигерия, Панама,
Таиланд, Чили, Экваториальная Гвинея и Япония: проект резолюции**

Десятилетие здорового старения Организации Объединенных Наций (2021–2030 годы)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [57/167](#) от 18 декабря 2002 года, в которой она одобрила Политическую декларацию и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года¹, свою резолюцию [58/134](#) от 22 декабря 2003 года, в которой она приняла к сведению, в частности, основные направления осуществления Мадридского плана действий, и свои резолюции [60/135](#) от 16 декабря 2005 года, [61/142](#) от 19 декабря 2006 года, [62/130](#) от 18 декабря 2007 года, [63/151](#) от 18 декабря 2008 года, [64/132](#) от 18 декабря 2009 года, [65/182](#) от 21 декабря 2010 года, [66/127](#) от 19 декабря 2011 года, [67/139](#) и [67/143](#) от 20 декабря 2012 года, [68/134](#) от 18 декабря 2013 года, [69/146](#) от 18 декабря 2014 года, [70/164](#) от 17 декабря 2015 года, [71/164](#) от 19 декабря 2016 года, [72/144](#) от 19 декабря 2017 года, [73/143](#) от 17 декабря 2018 года и [74/125](#) от 18 декабря 2019 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [70/1](#) от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, подтверждая свое обязательство неустанно прилагать усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году и подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы в процессе ее осуществления учитывались интересы пожилых людей, с тем чтобы никто не был забыт,

¹ Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), гл. I, резолюция I, приложения I и II.



подтверждая свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов, а также резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах,

отмечая, что в период с 2019 по 2030 год число людей в возрасте 60 лет и старше увеличится, согласно прогнозам, на 38 процентов — с 1 миллиарда до 1,4 миллиарда человек — и превысит общемировую численность молодежи² и что это увеличение будет самым значительным и быстрым в развивающихся странах, признавая, что необходимо уделять больше внимания особым вызовам, затрагивающим пожилых людей, и признавая также необходимость поощрять и защищать их права человека и их достоинство,

отмечая проведение 23 сентября 2019 года в Нью-Йорке заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения и подтверждая принятую на этом заседании политическую декларацию под названием «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»³,

ссылаясь на резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения по вопросам старения, в частности на резолюцию 58.16 от 25 мая 2005 года об укреплении активной и здоровой старости⁴, в которой подчеркивается важная роль политики и программ в области общественного здравоохранения, позволяющих быстро растущему числу пожилых людей поддерживать хорошее здоровье и продолжать вносить многогранный жизненно важный вклад в обеспечение благосостояния своих семей, общин и обществ, и на резолюцию 69.3 от 29 мая 2016 года, озаглавленную «Глобальная стратегия и план действий по проблемам старения и охраны здоровья на 2016–2020 годы: на пути к созданию мира, в котором каждый человек сможет жить долгой и здоровой жизнью»⁵, а также на решение 73(12) Всемирной ассамблеи здравоохранения от 3 августа 2020 года, озаглавленное «Десятилетие здорового старения 2020–2030 годов»⁶,

подчеркивая необходимость содействовать здоровому старению во всем мире, в частности изменению укоренившихся в обществе представлений о возрасте и старении и отношения к ним, а также обращения с пожилыми людьми; обеспечивать формирование в общинах культуры, способствующей развитию способностей пожилых людей; содействовать улучшению здоровья путем принятия политических мер, в том числе путем повышения информированности о здоровом образе жизни, распространения медицинской грамотности и поощрения безопасности и гигиены труда на протяжении всей жизни; обеспечивать комплексный уход и первичную медико-санитарную помощь, отвечающие потребностям пожилых людей, а также предоставлять доступ к долговременному уходу пожилым людям, которые в нем нуждаются,

подчеркивая также необходимость обеспечения пожилым людям возможностей активно участвовать в жизни общества и вносить в нее существенный вклад, изыскания надлежащего объема средств для покрытия социальных расходов, необходимых для предоставления доступа к здравоохранению, образованию и базовой социальной защите, а также обеспечения того, чтобы все пожилые люди могли вести достойную жизнь,

² United Nations, Department of Economic and Social Affairs, Population Division, *World Population Prospects: 2019 Revision*.

³ Резолюция 74/2.

⁴ См. документ WHA58/2005/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

⁵ См. документ WHA69/2016/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

⁶ См. документ WHA73(12) Всемирной организации здравоохранения.

признавая, что пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) представляет собой многогранную угрозу и продолжает оказывать непропорционально сильное воздействие на выживание, источники средств к существованию и достоинство людей, особенно тех, кто находится в уязвимом положении, включая пожилых людей, и требует принятия инклюзивных, учитывающих гендерные аспекты, всеобъемлющих и ориентированных на профилактику ответных мер, направленных на усиление защиты и расширение прав и возможностей всех людей и всех сообществ,

признавая также, что пожилые люди могут продолжать вносить существенный вклад в жизнь обществ и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и признавая далее важность обеспечения равных возможностей для пожилых людей для полного и эффективного осуществления их прав человека и полного раскрытия их человеческого потенциала,

выражая озабоченность по поводу того, что, несмотря на предсказуемость старения населения и его ускоряющиеся темпы, многие системы здравоохранения могут быть недостаточно подготовлены к удовлетворению потребностей быстро стареющего населения, в том числе потребностей в средствах укрепления здоровья и в профилактической, лечебной, реабилитационной и паллиативной помощи, а также в специализированном уходе и постоянном обеспечении долговременного ухода, направленного на содействие здоровому старению и поддержание и улучшение качества жизни пожилых людей,

признавая, что старение населения будет по-прежнему сказываться на всех аспектах жизни общества, включая рынки труда и финансовые рынки, спрос на товары и услуги в таких сферах, как образование, жилье, здравоохранение, долговременный уход, социальная защита, транспорт, информация и связь, а также на связях между поколениями, и подчеркивая важность принятия многосекторальных мер, направленных на обеспечение здорового старения,

признавая, что с возрастом число инвалидов увеличивается и что многие пожилые люди живут с инвалидностью,

1. *постановляет* провозгласить период 2021–2030 годов Десятилетием здорового старения Организации Объединенных Наций, которое будет проводиться в рамках существующих структур и имеющихся ресурсов;

2. *приветствует* предложение о проведении Десятилетия здорового старения, которое предусматривает программу работы, включающую ряд добровольных мер в области политики и стратегий для использования правительствами и другими заинтересованными сторонами в зависимости от обстоятельств и отмечает, что эта программа представляет собой живой документ, разрабатываемый в рамках инклюзивного и непрерывного процесса сотрудничества;

3. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны принимать и усиливать меры, направленные на предотвращение, отслеживание и устранение несоразмерных последствий пандемии COVID-19 для пожилых людей, включая особые риски, с которыми они сталкиваются при получении льгот по линии социальной защиты и медицинских услуг, и обеспечивать, чтобы при принятии решений в сфере здравоохранения, затрагивающих пожилых людей, уважалось их достоинство и поощрялись их права человека, включая право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

4. *признает* проблемы, связанные с осуществлением всех прав человека, с которыми сталкиваются пожилые люди в различных областях, и тот факт, что для решения этих проблем необходимо провести углубленный анализ и

принять меры по устранению недостатков в обеспечении защиты, и призывает все государства поощрять и обеспечивать всестороннее осуществление всех прав человека и основных свобод пожилых людей, в том числе посредством последовательного принятия мер для борьбы с возрастной дискриминацией, бездушным отношением, злоупотреблениями и насилием, а также социальной изоляцией и одиночеством, для обеспечения социальной защиты, доступа к продовольствию и жилью, здравоохранению, трудоустройству, средствам правовой защиты и правосудию и для решения вопросов, связанных с социальной интеграцией и гендерным неравенством, путем обеспечения приоритетного учета прав пожилых людей в процессе устойчивого развития, в стратегиях урбанизации и в планах сокращения масштабов нищеты, памятуя при этом об исключительно важном значении межпоколенческой солидарности для целей социального развития;

5. *призывает* Всемирную организацию здравоохранения играть ведущую роль в проведении Десятилетия здорового старения Организации Объединенных Наций (2021–2030 годы) в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата, региональными комиссиями, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Программой развития Организации Объединенных Наций, Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и Всемирным банком в рамках их соответствующих мандатов, используя существующие координационные механизмы, такие как Межучрежденческая группа по проблемам старения, в соответствии с ее мандатом и в консультации с другими соответствующими международными и региональными организациями и платформами;

6. *предлагает* правительствам и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая международные и региональные организации, гражданское общество, частный сектор и научные и медийные круги, оказывать активное содействие осуществлению Десятилетия здорового старения Организации Объединенных Наций (2021–2030 годы), в том числе, при необходимости, за счет добровольных взносов;

7. *предлагает* Генеральному секретарю информировать Генеральную Ассамблею об осуществлении Десятилетия здорового старения Организации Объединенных Наций (2021–2030 годы) путем представления трехгодичных докладов, которые будут подготовлены Всемирной организацией здравоохранения в 2023, 2026 и 2029 годах.